Reed warblers in the Marquesas Islands: song divergence and plumage convergence of two distinct lineages

Alice Cibois, Jean-Claude Thibault, Nicholas Friedman, Kevin E Omland, Laure Desutter-Grandcolas, Tony Robillard, Eric Pasquet

► To cite this version:

Alice Cibois, Jean-Claude Thibault, Nicholas Friedman, Kevin E Omland, Laure Desutter-Grandcolas, et al.. Reed warblers in the Marquesas Islands: song divergence and plumage convergence of two distinct lineages. *Emu*, 2019, 119 (3), pp.251-263. 10.1080/01584197.2019.1597633 . hal-02626269

HAL Id: hal-02626269

<https://hal.science/hal-02626269>

Submitted on 26 May 2020

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Reed warblers in the Marquesas Islands: song divergence and plumage convergence of two distinct lineages

Alice Cibois^{A,E}, Jean-Claude Thibault^B, Nicholas R. Friedman^{C,D}, Kevin E. Omland^C, Laure Desutter-Grandcolas^B, Tony Robillard^B, and Eric Pasquet^B

^ANatural History Museum of Geneva, Switzerland

^BInstitut Systématique, Evolution, Biodiversité (ISYEB), Muséum National d'Histoire Naturelle, CNRS, Sorbonne Université, EPHE, Paris, France

^CDept. of Biological Sciences, University of Maryland, Baltimore County, Baltimore, MD, USA

^DOkinawa Institute of Science and Technology Graduate University, Onna, Okinawa, Japan

^ECorresponding author. Email: Alice.Cibois@ville-ge.ch

Abstract

The Pacific Ocean is the site of the most important diversification of insular reed warblers (*Acrocephalus*). In the Marquesas Islands (Eastern Polynesia), reed warblers belong to two distinct lineages that have reached the archipelago independently. We used mitochondrial sequences and microsatellite markers and found evidence of gene flow between the two lineages. One island in particular, Nuku Hiva, seems to act as the main contact zone between the two taxa. We then used reflectance spectrometry to evaluate the variation of carotenoid colouration among all populations. The Marquesan reed warblers exhibit convergent evolution in carotenoid-based plumage colouration, but variation among islands was important. Having two different phylogenetic origins, the two lineages acquired their yellow colour independently and there is stochastic variation in

plumage among islands. Finally, we analysed the songs of reed warblers from the main islands. The multifactorial analysis showed that vocalizations of the Marquesan reed warblers differ slightly between species, significant differences between islands leading to different dialects. Vocal characteristics may act as the main pre-zygotic barriers when birds from different lineages come into contact. This study provides another example of convergence in plumage evolution in insular bird species. Furthermore, it highlights the importance of integrative analyses, using both genetic and phenotypical characters, for the study of the evolutionary history of the Pacific Ocean avifauna.

Keywords

Acrocephalidae, plumage colouration, convergent evolution, vocalization, island evolution, microsatellites, mtDNA, Oceania.

Introduction

The Acrocephalidae represent a morphologically conserved family within the Old World warblers (Fregin *et al.* 2009; Alström *et al.* 2013). Most species have nondescript plumage, with dull brownish or greyish upperparts and whitish to bright yellow underparts, a few species showing supercilium, crown stripe, or streaks (Kennerley and Pearson 2010). Having 6 genera and 61 species (Gill and Donsker 2018), they reach their highest species richness in western central Asia and Africa. Reed warblers forage primarily on insects and in the temperate regions most reed warblers are migratory. Around one-third of the species are found on oceanic islands, often very far away from continental land masses, where they have become sedentary endemics. On most of these tropical or subtropical islands, acrocephalids occupy completely different habitats from those occupied by their continental relatives. Although wetlands are used when available, most species are found in woodland, dry bush or scrub (Leisler and Schulze-Hagen 2011; Bell 2018).

Having 20 endemic species, the Pacific Ocean represents the most important diversification of insular acrocephalids, all in the genus *Acrocephalus*. They have a disjunct distribution, as they are found discontinuously from Micronesia to the Pitcairn group and Hawaii (only small islands with shrubland), but are absent from the large and species-rich islands in southern Melanesia and central Polynesia (for instance Vanuatu, Fiji, Samoa). The Pacific reed warblers are able to thrive on very small and isolated islands, where resources are sparse, an ability that is consistent with part of the supertramp definition (Diamond 1974). They are often the only land bird on low-lying atolls. However, they also have notably long lifespans and are territorial, living in pairs or trios (Mosher 2006; Thibault and Cibois 2017).

Molecular phylogenies provide evidence for a complex pattern of colonization of the Pacific by reed warblers, in which most lineages are much younger than the ages of the islands they occupy (Fregin *et al.* 2009; Cibois *et al.* 2011). The Pacific reed warblers are divided into two main clades (supplemental Figure S1). The first includes all species from Micronesia (except Guam), Australia (colonized from an insular ancestor, thus a case of reverse colonization), and two Polynesian taxa from the Line Islands and the southern Marquesas. The second lineage includes all remaining Eastern Polynesian taxa and the Hawaiian species. The taxa endemic to three archipelagos (Mariana, Marquesas and Society Islands) are polyphyletic, suggesting several independent colonization events (Cibois *et al.* 2007; Cibois *et al.* 2008; Saitoh *et al.* 2012). Overall, the colonization of reed-warblers in the Pacific has been very rapid within the last two million years and it did not follow a regular, stepping-stone-like pattern, as distribution solely might have suggested.

Leisler and Winkler (2015) analysed the morphological variation among insular and continental species and found general evidence of convergent evolution of stronger legs, shorter rectal bristles and broader and rounder wings on islands compared to continental taxa. Their results contrast with those of Komdeur *et al.* (2004), who found no flight differences between the Seychelles Warbler (*Acrocephalus sechellensis*) and three species that are migratory but do not migrate long-distances.

They concluded that the Seychelles Warbler may have a behavioural reluctance to cross open sea-water rather than a morphological impediment. It is likely that the conclusions of these two different studies are both true within the large insular reed warbler radiation: the original colonizers must have good capacities to sustain over-water dispersal, even if those were facilitated by rare events like hurricanes. But during this oceanic radiation, the reed warblers have also developed behavioural adaptations to their new local environment: often a wider prey spectrum, a more terrestrial niche, or a different social system, and this has led to many idiosyncrasies that often differ between archipelagos. Thus, global rules, as proposed when studying the evolution of insular birds, often do not fit the evolution of reed warblers in the Pacific.

The most puzzling example of complex colonization pattern is found in the Marquesas Islands, which have two distinct lineages, one in the north and another in the south (Cibois *et al.* 2007). The Northern Marquesan Reed Warbler (*Acrocephalus percernis*) is closely related to Polynesian species from the Tuamotu and Gambier Islands, whereas the Southern Marquesan Reed Warbler (*Acrocephalus mendanae*) is closely related to Micronesian taxa (from Nauru and Pagan). Despite their distinct origin, both reached the Marquesas at roughly the same time, around 0.6 million years ago (Mya) according to a mitochondrial molecular clock. The two taxa are cryptic in the sense that they were considered a single species on the basis of plumage similarities - both are relatively large birds, with bright yellow underparts, olive upperparts (Kennerley and Pearson 2010). Furthermore, that this archipelago is so remote led Murphy and Mathews (1928) and all subsequent ornithologists to assume they would have been monophyletic.

In addition to the molecular phylogeny, Cibois *et al.* (2007) studied the morphology of these two species using multivariate analyses. Overall there is a large overlap in morphometrics, although on average the southern taxon is larger than the northern one. The analyses also suggested a higher influence of resource availability than of phylogeny on the morphology of the Marquesan reed warblers: birds on dry and smaller islands tend to be smaller than birds on large islands, irrespective

of their phylogenetic origin. These first genetic and morphological studies, however, left unresolved several issues regarding the evolution of these two taxa. First, the molecular phylogeny was based solely on mitochondrial genes and a limited number of individuals (26, covering all subspecies and 2 to 5 individuals per island). Our first objectives were then to increase the sampling and to include a combination of mitochondrial and nuclear markers. As trials with nuclear intron sequences revealed no variation between these two recently diverged groups, we chose hypervariable microsatellite markers that have been previously used to decipher the phylogeography of insular populations of reed warblers (Richardson *et al.* 2000; Cibois *et al.* 2010). Second, while previous ornithologists have noted plumage in these groups as being similar, qualitative comparisons performed by human observers can in some cases mislead (Eaton and Johnson 2007). To investigate the colouration of the two Marquesas reed warblers in a more objective way, we used reflectance spectrometry to evaluate the variation of carotenoid colouration among all populations. Finally, we measured and compared vocalizations, which are known as major prezygotic barriers in many closely related passerine species, in particular among species with similar plumages, like in *Acrocephalus* (Lemaire 1977) or *Phylloscopus* (Martens *et al.* 2008). Marquesan reed warblers are known to produce a combination of whistles and rasping sounds that includes many repetitions of particular motifs (Kennerley and Pearson 2010). Subtle differences between the different subspecies have been noted, but not all islands were sampled for sounds and individual variation was not assessed (MacPherson 1998).

Thus, our first goal in this study is to test whether gene flow occurs between the two taxa, and additionally within each of the island groups. We then evaluate within this system two main mechanisms known to play a role in bird species recognition, based on visual and vocal characters. Globally insular birds are expected to have colour that is less elaborate than their continental counterparts (Doutrelant *et al.* 2016), though in the Passeriformes there are many exceptions to this rule. The Marquesan reed warblers have yellow underparts that are brighter than most continental *Acrocephalus* (Bell 2018). This may be explained by convergent evolution, which occurs frequently in insular species (Warren *et al.* 2005; Jones and Kennedy 2008). This convergence might have been

favoured by environmental factors over the signal divergence that is expected to be less important in allopatric species than in sympatric taxa (Martin *et al.* 2010). Regarding vocalization, if gene flow between islands is low, dialects are expected to develop over time by cultural drift or adaptation (Potvin and Clegg 2015). But because the two Marquesan reed warblers have diverged relatively recently, we might expect to identify differences in vocalization that could play a role in species recognition, particularly if gene flow occurs between the two taxa.

Methods

Genetics

From 2000 to 2010, we mist-netted and sampled 135 reed-warblers in the nine Marquesas islands (supplemental Figure S1). We used playback of recorded songs to lure birds into nets. Because reed-warbler males are strongly territorial, most birds captured were males (recognized as singing individuals). We avoided recapture by marking the forehead of captured birds with biodegradable paint and the locations of all singing individuals were geo-referenced. Additionally, we used toe pads from 11 specimens collected by the Whitney South Sea Expedition in the American Museum of Natural History (AMNH), in New York (for a summary of this expedition, see Thibault and Cibois (2017)). These toe pads were sampled for a previous study (Cibois *et al.* 2007).

Genomic DNA was extracted, amplified and sequenced using standard protocols, as in Cibois *et al.* (2007). We amplified and sequenced a portion of the mitochondrial cytochrome b gene with the primers 43L/17H (879 bp) (Edwards *et al.* 1991; Cibois *et al.* 2007). Contigs were assembled using Sequencher (Genecodes, Ann Arbor, Michigan). All sequences were deposited in GenBank (accession numbers MK517292-MK517409; Table S1). For the mitochondrial data, number of haplotypes, nucleotide diversity and mismatch distributions were calculated using DnaSP 6.12.01 (Rozas *et al.* 2017). Haplotype networks were constructed using Network 5.0.0.3 (Bandelt *et al.* 1999). Signals of

population expansion were tested using Harpending's raggedness index r (Schneider and Excoffier 1999) using Arlequin 3.1 (Excoffier *et al.* 2005). We also used Fu's F_s and Tajima's D to test for selective neutrality and population equilibrium (Tajima 1989) using DnaSP. The Θ_{ST} values between pairs of population were calculated in Arlequin (sequential Bonferroni corrections were applied when appropriate). For the calculation of the pairwise permutations, the individuals from Hatutaa were included into the Eiao population, and the individuals sampled in Mohotani were included into the Hiva Oa group.

We genotyped six microsatellite loci originally developed for the Seychelles Warbler: Ase12, Ase13, Ase18, Ase34, Ase51, Ase55 (Richardson *et al.* 2000). Microsatellite fragments were amplified using a touch-down PCR as described in the original publication. Genotyping was conducted on a 310 Genetic Analyzer (Applied Biosystem) using multiplex PCR (Qiagen). Results were visualized using Genescan Analysis 3.1.2 (Applied Biosystems). The genetic diversity was quantified for allelic richness, observed heterozygosity and expected heterozygosity. These statistics were estimated using Arlequin, Fstat 2.9.3.2 (Goudet 1995) and MSA (Dieringer and Schötterer 2003). Deviations from Hardy-Weinberg genotype frequency equilibrium were tested with Arlequin (10 000 permutations). The F_{ST} values between pairs of populations were calculated in Arlequin (sequential Bonferroni corrections were applied when appropriate). For the calculation of the pairwise permutations, the individuals from Hatutaa were included into the Eiao population, and the individuals sampled in Mohotani were included into the Hiva Oa group.

Bayesian assignment of individuals to clusters without using prior information of the sampling locations was conducted using Structure 2.3.1 (Pritchard *et al.* 2000) and the microsatellite data. The inferred number of clusters, K , was tested from $K=1$ to $K=10$. Each run was pursued for 1 000 000 iterations, with a burnin period of 100 000. A correlated allele frequency and admixture model was used. Convergence was assessed with ten independent runs. The inferred number of clusters K was estimated using the value of K with the highest probability: posterior probabilities were computed as

indicated in Pritchard *et al.* (2000), and an additional ad hoc statistic (ΔK) was also estimated, following the simulation study of Evanno *et al.* (2005). We estimated the number of immigrants per generation using Migrate 3.6 (Beerli 2009), which follows a MCMC-based maximum-likelihood approach based on an expansion of the coalescence model (from present to the most recent common ancestor). The runs consisted of 10 short chains (sampling 10 000 trees) and three long chains (sampling 100 000 trees) with a burn in period of 10 000 trees. All runs were repeated five times to verify consistency of results. To avoid applying a unique mutation rate to the microsatellite loci, we inferred the number of immigrants per generation N_i by multiplying the mutation-scaled effective population size Θ to the mutation-scaled effective immigration rate M .

Finally, for both data sets, we tested the hypothesis of Isolation by distance (IBD) among island groups using a Mantel test between the genetic distances (estimated as $\Theta_{ST}/(1 - \Theta_{ST})$ for mtDNA and $F_{ST}/(1 - F_{ST})$ for microsatellites) and the logarithm of geographic distances (Rousset 1997).

Plumage colouration

We assessed the carotenoid-based colouration of Marquesan reed warblers using reflectance spectrometry, a method used to quantify colour independently of the spectral sensitivity of the birds (Andersson and Prager 2006). We followed the techniques used in previous studies of plumage colouration of several groups of Passeriformes (Hofmann *et al.* 2006; Kiere *et al.* 2007). Plumage colour was measured using an Ocean Optics USB 2000 spectrometer, with a full spectrum Xenon light source (Ocean Optics PX-2). Measurements were calibrated by a dark and a Spectralon diffuse white standard (Labsphere, North Sutton, New Hampshire). We worked on specimens collected during the Whitney South Sea Expedition and held at the American Museum Natural History collection. We measured 9 to 15 museum skins per island (all males, not molting, in fresh plumage). We focused on

196 the bright yellow underparts of the birds; we measured three regions, throat, breast, and lower belly,
197 which correspond to the visible gradation from more intense on the throat to less intense on the
198 lower belly. The plumage regions followed the topography provided by Andersson and Prager (2006).
199 We took three non-overlapping measurements of each region, perpendicular to the plumage surface,
200 and we calculated the mean of the three measures. Initially we also measured the colour of the
201 nape. However, as preliminary analyses showed that the colour of this area was too patchy and gave
202 a large standard deviation between hue values, this region was removed from further analyses.

203 The evaluation of the colour space was based on three characters: hue, saturation and brightness.
204 Hue was estimated by the reflectance midpoint within the visible spectral range (400-700 nm, not
205 including the UV peak between 300 and 400 nm), which is a commonly used measure for carotenoid-
206 based plumage (Friedman *et al.* 2011). Saturation, or chroma, corresponds to our perception of the
207 richness of a hue. In the Marquesan reed warblers, the most pronounced colour is yellow (500-600
208 nm) and so we measured the saturation of this colour as the reflectance from 500-600 nm divided by
209 the overall reflectance (300-700 nm) and multiplied by 100 (i.e., yellow chroma, the percentage of
210 the feather's reflectance curve in the yellow part of the spectrum; Montgomerie 2006). Brightness
211 was measured as the mean reflectance over the spectral range (300-700 nm). We compared
212 Marquesan reed warblers with another bright yellow species, the Tahiti Reed Warbler (*Acrocephalus*
213 *caffer*). We tested the significance of variances between taxa and populations using Multivariate
214 analysis of variance (MANOVA and nested MANOVA, using the Pillai test for significance; Pillai 1955).
215 We used linear discriminant analysis (LDA), first to infer which of the colour variables we measured
216 were the most discriminant between populations. Second, we compared two discriminant functions:
217 (1) habitat richness in terms of vegetation diversity, in which the islands are classified either as "rich"
218 with more than 100 indigenous plants or "poor" with less than 100 plant species (due to its proximity
219 to the large Hiva Oa, Tahuata is classified as "rich" as well), and (2) phylogeny, in which the islands
220 are classified according to the two clades, Northern or Southern. All analyses were conducted using

the packages ggplot2, Mass, and devtools in R (R-Core-Team 2017), with the data standardized with the *scale* function (zero mean and unit variance).

Vocalization

Between 1987 and 2012, we recorded males of each Marquesan population, using a Sony ECM 929LT condenser microphone and a Sony WM D6C tape recorder. Tapes were digitized at the Muséum national d'Histoire naturelle, Paris (MNHN, ISYEB) and sounds were deposited in the Sound Library of the MNHN (Accession numbers MNHN-SO-2019-32 to MNHN-SO-2019-59). For the analysis, we selected 4 males from each population (except Hatutaa and Mohotani). We used both short and long songs, but not the alarm calls. Sonograms were generated and a song analysis was performed using Avisoft-SASLab Pro 5.2.07 (Avisoft Bioacoustics). For each individual, up to 5 sequences of 4 seconds continuous vocalization were selected. In our study, we separate two different components of the songs, hereafter called syllables: the “whistle” (shown as horizontal or curved lines in sonograms, see Figure 3) and the “rasping” (shown as multiple blurring lines in sonograms, see Figure 3). In each sequence, we measured the number of syllables, the type of syllable (whistle or rasping), and the number of time the whistle or rasping was repeated. For each syllable we measured duration, start frequency, end frequency, peak frequency, maximum frequency, and minimum frequency (examples for these measures can be seen on this webpage https://www.avisoft.com/tutorial_measure3.htm). Mean values of these parameters over all sequences were computed for each individual. We tested the significance of variances between taxa and populations using Multivariate analysis of variance (MANOVA and nested MANOVA, using the Pillai test for significance), and linear discriminant analysis to infer which of the variables were the most discriminant between populations. As in the analysis of plumage colouration, we also compared two discriminant functions, “habitat richness” and “phylogeny” (see above).

Results

Genetics

28 haplotypes were found in the mitochondrial sequences of over 143 individuals, global haplotype diversity (Hd) and nucleotide diversity (Pi) being 0.92 and 0.34, respectively. The lowest genetic diversity was found in Ua Pou (Hd 0.43 and Pi 0.01) and the highest in Nuku Hiva (Hd 0.72 and Pi 0.11). We compared haplotype diversity and island area and we found no significant relationship ($R^2 = 0.2379$, $p = 0.2669$, supplemental Figure S2). The haplotypes were divided into two main groups, separated by 6 base pairs that corresponded to the two taxa. We found 15 haplotypes for *A. percernis* (Hd 0.84, nucleotide diversity Pi 0.09, Figure 1a) and 13 haplotypes for *A. mendanae* (Hd 0.85, nucleotide diversity Pi 0.09, Figure 1b). A single individual from Nuku Hiva (*A. percernis*), Nuku20, had a haplotype from the Southern group that was otherwise found only in individuals from Ua Pou. This individual was identified as male in the field, and its sex was later confirmed with the P2/P8 set of primers used for PCR-based sexing in birds (Griffiths *et al.* 1998). Mismatch distributions for each taxon were multimodal (Figure 1), indicating historically stable populations, Fu's F_s (South 1.34, North -0.41) and Tajima's D (South 1.14, North 0.40) being non-significant. Harpending's raggedness index was significant for South ($r=0.097$, $P<0.05$) and close to significant for North ($r=0.074$, $P<0.10$), indicating a poor fit of the observed and expected mismatch distributions. Global Θ_{ST} was high (0.69; 95% confidence interval 0.59-0.79), and pairwise Θ_{ST} indicated significant genetic structure between all pairs of islands, except between two pairs of close islands (Hiva Oa-Mohotani/Tahuata, Eiao-Hatutaa/Nuku Hiva). The Mantel test was significant for South ($p=0.0389$) but not for North ($p=0.1696$), suggesting that some isolation by distance might be prevalent for the mitochondrial haplotypes only in the Southern part of the archipelago (the most isolated islands, Ua Pou and Fatu Iva, also have the most divergent sequences).

The allelic richness of the six microsatellite loci varied from 1.04 to 3.36 (Table S2). Deviation from HWE ($\alpha = 0.05$) was found in two cases (Nuku Hiva for locus 1, Hiva Oa for Locus 3), but null allele

frequency estimated by FreeNa for these loci and populations were less than or equal to 0.2, suggesting that null alleles were uncommon to rare in our dataset. Pairwise F_{ST} values averaged over the six loci were high (0.28; 95% confidence interval 0.22-0.36), and these values indicated significant genetic structure between all pairs of islands except two different pairs of islands (Fatu Iva/Ua Pou and Hiva Oa-Mohotani /Tahuata). The Mantel test between genetic and geographic distances was not significant for either of the two island groups ($p=0.5028$ and 0.4956 for South and North, respectively). Bayesian clustering analysis revealed $K=4$ as the best estimate for the number of clusters among Marquesan reed-warblers (Figure 2). The first cluster (in blue) corresponds mainly to individuals from three northern islands (Eiao, Hatutaa, Nuku Hiva), the second cluster (in green) corresponds to individuals from Ua Huka, the third (yellow) and fourth (red) correspond to a mixture of individuals from the five southern islands (Fatu Iva, Hiva Oa, Mohotani, Tahuata and Ua Pou). The two first clusters correspond mainly to *A. percernis*, the two others to *A. mendanae*.

Admixture was lowest in Ua Huka (100 % of individuals in cluster 2) and highest in Ua Pou (33% of the individuals could not be attributed to a single cluster). Several individuals were classified in a cluster that does not correspond to their taxon: six individuals from Nuku Hiva (*A. percernis*) were classified in the yellow or red “Southern” clusters (but not Nuku20, the male with a mitochondrial haplotype from Ua Pou) and five individuals from Fatu Iva and Mohotani (*A. mendanae*) were classified in the green “Northern” cluster. Migrate results suggested gene flow between the two groups with a migration rate larger from the Southern islands group ($m=6.64$) than on the opposite direction ($m=2.44$).

Plumage colouration

Colour measurements (means and standard deviations) are provided on Table S3. Values of hue, chroma and brightness correspond to the general gradation observed on the underparts of all individuals, from a more saturated yellow on the throat to less bright and less saturated yellow on

296 the lower belly. Overall the Tahiti Reed Warbler *A. caffer* is less yellow than the Marquesan reed
 297 warblers: *A. caffer* and *A. percernis* differed significantly in the degree of saturation of yellow in the
 298 breast (MANOVA's Pillai test $P < 0.001$) and in the throat ($P < 0.01$); *A. caffer* and *A. mendanae* also
 299 differed in the degree of saturation of yellow in the breast ($P < 0.001$) and in the throat ($P < 0.01$).
 300 Finally, they differed in the value of hue in the throat ($P < 0.01$) and lower belly ($P < 0.01$).

301 Within the Marquesan reed warblers, the colour measurements differed significantly when the two
 302 species are compared and all variables considered ($P < 0.05$, Table 1), the only significant difference
 303 being the hue of the throat ($P < 0.01$). However, the nested MANOVA revealed that the variation
 304 among populations within taxa was more important than the variance between taxa, only six
 305 variables having significant differences, including the hue of the throat (Table 1). It is likely that the
 306 significance of this variable between taxa was due to the large variation observed among
 307 populations. This assumption was confirmed by the results of the LDA, in which the confidence
 308 ellipses of the two taxa overlapped almost completely in the projection of the two first axes
 309 (supplemental Figure S3).

310 When the two taxa are analysed separately, the LDA coefficients revealed that in *A. mendanae*, the
 311 saturation and the hue of the throat were the most discriminant factors in the first axis, and the
 312 saturation and hue of the lower belly were the most discriminant factors for the second axis
 313 (supplemental Figure S4). In this taxon, the population from Ua Pou was the most divergent, having
 314 intense yellow in all its underparts (highest values of saturation, see supplemental Table S3), whereas
 315 the birds from Fatu Iva exhibited the highest values of hue (throat, breast and lower belly).

316 In *A. percernis*, the hue of the breast and of the lower belly were the strongly explanatory factors in
 317 the first axis, variables from the breast being important in the second axis (supplemental Figure S5).
 318 The population on Hatutaa, the smallest and driest island of the archipelago, was the most divergent
 319 in the LDA, having a light brownish yellow (high values for hue and low values for brightness, see
 320 supplemental Table S3). Results of the LDA for the two different predictive functions were significant

($P < 0.05$), but both functions misclassified almost one third of the individuals (27.19% individuals misclassified with “Habitat richness”, and 25.43% with “Phylogeny”). This suggests that none of these predictive functions described accurately the variation observed in the plumage colouration in the Marquesan reed warblers.

Vocalizations

Vocalization characteristics of the Marquesan reed warblers are given in supplemental Table S4. The Marquesan reed warblers provide complex and diverse vocalizations, having 13 to 21 different syllables within a 4 second interval. The repetition of similar motifs was found in all individuals, although in different proportions. On average, individuals from Ua Pou used the highest number of repetitions (3.6 repetitions during 4 seconds recording, see an example in supplemental Figure S6), whereas the lowest numbers of repetitions (less than 1 during 4 seconds recording, on average) were found for two individuals from Ua Huka and one bird from Tahuata. The ratio of whistle and rasping syllables varied from 70% of whistle on Tahuata to 66% of rasping on Ua Huka. The vocalization measurements differed significantly when the two species were compared and all variables considered ($P < 0.001$, Table 2), significant difference being only for two variables, number of repetitions and proportion of whistles (both with $P < 0.01$). The variation among populations within taxa is also significant when all variables are considered ($P < 0.01$), and four variables were also significant individually (number of syllables, number of repetitions, proportion of whistles, and duration).

Overall, the two taxa differ in their vocalizations and there was little overlap in the LDA space, but the variation between islands was substantial (Figure 3). The LDA coefficients revealed that the proportion of whistles and the start frequency were the most discriminant factors in the first axis, and the number of repetitions and the end frequency were the most discriminant factors for the second axis. Results of the LDA for the two different predictive functions were significant ($P < 0.05$),

and both functions classified correctly almost all individuals, “Phylogeny” (3.6% of misclassified individuals) being a better predictive function than “Habitat Richness” (7.1% misclassified individuals). This suggests that despite the differences in song characteristics observed between islands, the vocalizations of Marquesan reed warblers have kept patterns that correspond to each of the two lineages.

Discussion

Gene flow between lineages

Gene flow among avian species is not a rare phenomenon, particularly in passerines (Ottenburghs *et al.* 2015). This is even more apparent when studying closely related species, or groups of recently diverged species, as gene flow often occurs during speciation (Nosil 2008; Mallet *et al.* 2016). For instance, Reifová *et al.* (2016) showed that interspecific gene flow occurred during the *Acrocephalus* radiation, and not only between sister species. Here we found evidence of gene flow between *A. percernis* and *A. mendanae*, two species that inhabit distinct but close island groups in the Pacific Ocean, with a different phylogenetic origin. One island in particular, Nuku Hiva, seems to act as the main contact zone between the two taxa. The only individual with a conflicting mitochondrial genotype (out of 143 sequences) was caught on this island, and six other individuals showed evidence of admixture from Southern nuclear markers. This island is one of the largest in the archipelago, with 380 km² and a summit at 1,227 m. Its reed warbler population is the largest today in the Marquesas (Thibault and Cibois 2017). Its large coastline and high mountains might have facilitated the arrival of birds from other islands. Interestingly, the asymmetry of gene flow between the two taxa, more important from South to North than in the opposite direction, is consistent with the current prevailing winds that blow from the southeast below the equator (Galzin *et al.* 2016).

In terms of plumage, birds from Nuku Hiva cannot be distinguished from the Eiao population (supplemental Figure S5). The non-admixed individuals from Nuku Hiva are identical to the Eiao/Hatutaa birds for nuclear markers (cluster blue in Figure 2); these three islands also share mitochondrial haplotypes (Figure 1). But despite their genetic relatedness, the birds from Hatutaa exhibit distinct plumage, having a light brownish yellow (high values for hue and low values for brightness). On the other hand, the distinctiveness of birds from Ua Huka based on molecular markers (original haplotypes in Figure 1 and the yellow cluster in Figure 2) was not reflected in comparisons of their plumage (see their large overlap in the PCA space in supplemental Figure S5). These examples highlight the overall discrepancy between genetic and plumage characters found in the Marquesan reed warblers. Additionally, island size and distance between islands seemed to have little influence on the observed genetic diversity.

Convergence in Plumage Colouration

Both species have strong yellow colouration, especially in the underparts. *A. mendanae* does not share this colour with its closest related species as it belongs to a group of brown reed warblers ranging from Line Islands up to Australia and Saipan in the Mariana Islands (the “Micronesian Clade” in Cibois *et al.* ‘s (2011) tree; see supplemental Figure S1). On the other hand, *A. percernis* belongs to a group of mostly grey or brown species from the Cook Islands to Hawaii (the “Polynesian Clade”; supplemental Figure S1) that includes also a few species with yellow colouration, mostly found in the Society islands, the brightest being the Tahiti Reed Warbler. We showed that, in terms of plumage colouration, the two Marquesan reed warblers are more similar to each other than either is to the Tahiti Reed Warbler. Reflectance spectrometry measures demonstrate that they share similar carotenoid-based plumage colouration, but local variation (i.e. among islands) is important. This variation is not correlated to the habitat diversity of the islands. In contrast, size is influenced by resource availability: reed warblers on dry and smaller islands tend to be smaller than birds on large

islands, irrespective of their phylogenetic origin (Cibois *et al.* 2007; Leisler and Winkler 2015). Having two different phylogenetic origins, the two Marquesan reed warbler lineages acquired their yellow colour independently but show stochastic variation in plumage among islands.

The evolution of convergent plumage colour often implicates selection, as suggested for melanistic insular flycatchers (Uy and Vargas-Castro 2015; Uy *et al.* 2019) or in sexual dichromatism for *Petroica* robins (Kearns *et al.* 2015). Many correlations between melanistic plumages and traits under selection have been suggested, for instance aggressiveness (Ducrest *et al.* 2008), immunity (Gangoso *et al.* 2011), or for the melanic form of the Tahiti Reed Warbler, camouflage in dark understories (Cibois *et al.* 2012). Similarly, carotenoid compounds can be under selection during speciation (mostly sexual selection for colouration) and they also have important roles in vision (von Lintig 2012), as antioxidants (Fiedor and Burda 2014), or in the immune system (Sepp *et al.* 2011).

Several hypotheses could thus be proposed to explain colour variation in the Marquesan reed warblers system, involving the source of carotenoid, selection on the deposition of this pigment on the plumage, or a combination of the two. The diet of the Marquesan reed warblers is known to be rather eclectic, including mainly insects but also small vertebrates (some of them introduced), fruits and seeds (Leisler and Schulze-Hagen 2011; pers. obs.). The level of endemism of insects and plants is high in the archipelago (Lorence *et al.* 2016; Roderick and Gillespie 2016), so one can wonder whether the “Marquesan yellow” pigment could be specific to an endemic prey or plant. An analysis of debris found in feces might improve our knowledge of the diet of these birds (Ramage *et al.* in prep.).

Native predators (raptors, mammals, snakes) are all absent from the archipelago, so predation is probably not a leading factor in the Marquesan reed warbler system. Interspecific competition can impact trait evolution such as by character displacement in closely related species (Pfennig and Pfennig 2012). In the Marquesas Islands, competition might have been more important in the past before the extinction of several terrestrial birds (Thibault and Cibois 2017). However, most of these

were parakeets and pigeons and their frugivorous diet would have only marginally overlapped with that of the reed warblers. The monarch flycatchers are the only other native insectivorous passerines in the Marquesas Islands. They are forest-dwelling birds, found in both dry and wet forests, whereas reed warblers prefer today dry scrub habitats and avoid humid forests. However, we note that most of the littoral and low altitude habitats have been highly modified in the archipelago, only relictual native xerophyllous forests remaining (Lorence *et al.* 2016). It is difficult to evaluate how much space was shared between monarchs and reed warblers in the past. Thus, we suggest that sexual selection and pleiotropic effects, rather than predation and competition, have been the drivers of colour divergence of these birds. Alternatively, plumage colour variation can be an adaptive response to variation in light environments across habitats (McNaught and Owens 2002) and similar light environments might have influenced the convergent plumage evolution of reed warblers in the Marquesas. Analysis of whole genomes, however, would be necessary to explore the genetic basis and the evolutionary processes that mediate convergent plumage colouration in the Marquesan reed warblers, like recent studies on Holarctic redpoll finches (Mason and Taylor 2015) or Eurasian crows (Poelstra *et al.* 2014).

Vocalizations

Fiedler (2011) showed that song characteristics in the Acrocephalidae are heavily influenced both by phylogeny and natural history. For example, males of migratory species have larger repertoires than tropical, sedentary species, and often include more mimicry. While a single species from the Pacific Ocean was included in Fiedler's study (the Australian Reed Warbler *Acrocephalus australis*), Leisler and Schulze-Hagen (2011) used her work, along with isolated observations, to infer that insular species have in general simpler and shorter songs than continental species. Although examples of simpler, almost call-like songs have been reported in two Polynesian species [Henderson Reed Warbler *A. taiti*; (Graves 1992); and Rimatara Reed Warbler *A. rimitarae*; (Thibault and Cibois 2006)],

the global pattern is probably more complex and idiosyncratic. For instance, Bell's (2018) analysis of numerous Pacific *Acrocephalus* showed that the mean frequency of song syllables was inversely correlated with mean body size. He also suggested that the environment through which the sound is transmitted also influences the song, lower frequencies being prevalent in forest and scrub habitats.

Although a comparison of the complexity of Marquesan reed warblers' songs with continental species was beyond the objectives of this study, we noticed that the Marquesan reed warblers provide long and complex vocalizations that include repetitions of similar motifs. The multifactorial analysis showed that vocalizations of the Marquesan reed warblers differ slightly between species and that significant differences between islands led to different dialects. However, these dialects retained some common elements within each taxon, suggesting a phylogenetic component in the vocalization of Marquesan reed warblers. Differences in habitat richness, as broadly defined by the number of native plant species, were not significantly associated to their vocalization diversity. Marquesan reed warblers live in open habitats, which should have similar abiotic acoustic properties. This might have led to similar types of songs arising across the archipelago. In contrast, "continental" species of reed warblers vocalize from inside dense vegetation such as reed beds. The variation in their songs has been linked to differences in mating system and habitat quality (Leisler and Schulze-Hagen 2011). In oscine passerines, males often learn singing behaviour from parental or neighbouring tutors, and elements inherited in this fashion should favour the evolution of local dialect (Wada 2010). In relatively small and isolated populations, the consequences of founder effects and of vocal drift have also been shown to favour the creation of local dialects, sometimes associated with a reduction of vocalization diversity compared to a larger source population (Valderrama *et al.* 2013), but not always (Baker *et al.* 2006).

Conclusion

In summary, the Marquesan reed warblers, two taxa that originated from independent lineages in the Pacific Ocean, exhibit convergent plumage colouration while retaining differences in songs. Vocal characteristics may act as the main pre-zygotic barriers when birds from different lineages come into contact. In a majority of passerines with a monogamous breeding strategy, dispersal is female-mediated (Greenwood 1980), as shown in migratory species (Guerrini *et al.* 2014) and in at least one insular situation (Paris *et al.* 2016). Although our data set was not designed to test sex-biased dispersal within the Marquesas archipelago, the occurrence of mitochondrial haplotype introgression is consistent with dispersal of at least one female between the two groups. Further work, in Nuku Hiva in particular, might be necessary to unravel the mechanisms in action in the contact zone between the two taxa. Until recently, mitochondrial DNA sequences and microsatellite loci (SSR, simple sequence repeats) were the gold standards in population genetics. Now, the use of genomic methods can provide hundreds or thousands of nuclear single-nucleotide polymorphisms (SNPs) generated by restriction-site associated DNA sequencing (RAD-seq), leading to a broader evaluation of the genome. While these new data set are not devoid of drawbacks, in particular related to evolutionary noise (Mesak *et al.* 2014), the study of the Marquesan reed-warblers would benefit from a genomic approach in the future.

Acknowledgements

We are very grateful to Joel Cracraft and Paul Sweet [American Museum of Natural History (AMNH), New York] for access to the collections in their charge and for the sampling of specimens. We thank Jean-Yves Meyer (Research Delegation, Tahiti), Claude Serra (DIREN Tahiti), Philippe Raust (Manu, Ornithological Society of Polynesia), Josie Lambourdière (MHNH), the Institut pour la Recherche et le Développement (Papeete), the Service du Développement Rural (Iles Marquises), and the Service de Systématique Moléculaire [UMS2700-CNRS, Muséum National d'Histoire Naturelle (MNHN), Paris]. Financial support by the Research Delegation (covenant n°5992/MEE/REC), the DIREN Tahiti and the

493 Ornithological Society of Polynesia (covenant n° 6-0056/mdd), the Collection Study Grant from the
494 Frank M. Chapman Memorial Fund (AMNH), the European Commission's Research Infrastructure
495 Action via the SYNTHESYS Project (applications GB-TAF-1846/2002), the Systematic Research Fund of
496 the Systematics Association and Linnean Society, the Swiss Academy of Sciences (Commission of
497 travel grant), the G. and A. Claraz Foundation, the Basel Foundation for Biological Research, are
498 gratefully acknowledged.

499

500 **References**

- 501 Alström, P., Olsson, U. and Lei, F. (2013). A review of the recent advances in the systematics of the
502 avian superfamily Sylvioidea. *Chinese Birds* **4**, 99-131.
- 503 Andersson, S. and Prager, M. (2006). Quantifying Colors. In 'Bird coloration: mechanisms and
504 measurements'. (Eds G. E. Hill, G. E. Hill and K. J. McGraw) pp. 41-89. (Harvard University
505 Press: Cambridge, Massachusetts.)
- 506 Baker, M. C., Baker, M. S. A. and Tilghman, L. M. (2006). Differing effects of isolation on evolution of
507 bird songs: examples from an island-mainland comparison of three species. *Biological Journal*
508 *of the Linnean Society* **89**, 331-342.
- 509 Bandelt, H.-J., Forster, P. and Röhl, A. (1999). Median-joining networks for inferring intraspecific
510 phylogenies. *Molecular Biology and Evolution* **16**, 37-48.
- 511 Beerli, P. (2009). How to use migrate or why are markov chain monte carlo programs difficult to use?
512 In 'Population Genetics for Animal Conservation, volume 17 of Conservation Biology, pages
513 42-79'. (Eds G. Bertorelle, M. W. Bruford, H. C. Haue, A. Rizzoli and C. Vernesi) pp.
514 (Cambridge University Press: Cambridge UK.)
- 515 Bell, B. D. (2018). From wetlands to islands: morphological variation, plumage and song in Pacific
516 island Acrocephalus warblers. *Notornis* **65**, 202-222.

517 Cibois, A., Beadell, J. S., Graves, G. R., Pasquet, E., Slikas, B., Sonsthagen, S., Thibault, J.-C. and
518 Fleischer, R. C. (2011). Charting the course of reed-warblers across the Pacific islands. *Journal*
519 *of Biogeography* **38**, 1963-1975.

520 Cibois, A., Thibault, J.-C. and Pasquet, E. (2007). Uniform phenotype conceals double colonization by
521 reed-warblers of a remote Pacific archipelago. *Journal of Biogeography* **34**, 1150-1166.

522 Cibois, A., Thibault, J.-C. and Pasquet, E. (2008). Systematics of the extinct reed-warblers of the
523 Society islands, Eastern Polynesia. *The Ibis* **150**, 365-376.

524 Cibois, A., Thibault, J.-C. and Pasquet, E. (2010). Influence of Quaternary sea-level variations on a land
525 bird endemic to Pacific atolls. *Proceedings of the Royal Society of London B* **277**, 3445-3451.

526 Cibois, A., Thibault, J.-C. and Pasquet, E. (2012). The molecular basis of the plumage colour
527 polymorphism in the Tahiti reed-warbler *Acrocephalus caffer*. *Journal of Avian Biology* **43**, 3-
528 8.

529 Diamond, J. M. (1974). Colonization of exploded volcanic islands by birds: The supertramp strategy.
530 *Science* **184**, 803-806.

531 Dieringer, D. and Schötterer, C. (2003). Microsatellite analyser (MSA): a platform independent
532 analysis tool for large microsatellite data sets. *Molecular Ecology Notes* **3**, 167-169.

533 Doutrelant, C., Paquet, M., Renoult, J. P., Grégoire, A., Crochet, P. A. and Covas, R. (2016). Worldwide
534 patterns of bird colouration on islands. *Ecology Letters* **19**, 537-545.

535 Ducrest, A.-L., Keller, L. and Roulin, A. (2008). Pleiotropy in the melanocortin system, coloration and
536 behavioural syndromes. *Trends in Ecology & Evolution* **23**, 502-510.

537 Eaton, M. D. and Johnson, K. P. (2007). Avian visual perspective on plumage coloration confirms
538 rarity of sexually monochromatic North American passerines. *The Auk* **124**, 155-161.

539 Edwards, S. V., Arctander, P. and Wilson, A. C. (1991). Mitochondrial resolution of a deep branch in
540 the genealogical tree for perching birds. *Proceedings of the Royal Society of London B:*
541 *Biological Sciences* **243**, 99-107.

542 Evanno, G., Regnault, S. and Goudet, J. (2005). Detecting the number of clusters of individuals using
 543 the software STRUCTURE: a simulation study. *Molecular Ecology* **14**, 2611-2620.

544 Excoffier, L., Laval, G. and Schneider, S. (2005). Arlequin ver. 3.1: An integrated software package for
 545 population genetics data analysis. *Evolutionary Bioinformatics Online* **1**, 47-50.

546 Fiedler, B. (2011). Die Evolution des Gesanges der Acrocephalinae (*Hippolais*, *Acrocephalus* und
 547 *Chloropeta*) unter Einbeziehung der Phylogenie und morphologischer, ökologischer und
 548 sozialer Faktoren. Universität Oldenburg.

549 Fiedor, J. and Burda, K. (2014). Potential role of carotenoids as antioxidants in human health and
 550 disease. *Nutrients* **6**, 466-488.

551 Fregin, S., Haase, M., Olsson, U. and Alström, P. (2009). Multi-locus phylogeny of the family
 552 Acrocephalidae (Aves: Passeriformes) - The traditional taxonomy overthrown. *Molecular*
 553 *Phylogenetics and Evolution* **52**, 866-878.

554 Friedman, N. R., Kiere, L. M. and Omland, K. E. (2011). Convergent gains of red carotenoid-based
 555 coloration in the New World blackbirds. *The Auk* **128**, 678-687.

556 Gangoso, L., Grande, J. M., Ducrest, A. L., Figuerola, J., Bortolotti, G. R., Andrés, J. A. and Roulin, A.
 557 (2011). MC1R-dependent, melanin-based colour polymorphism is associated with cell-
 558 mediated response in the Eleonora's falcon. *Journal of Evolutionary Biology* **24**, 2055-2063.

559 Gill, F. and Donsker, D. (2018). IOC World Bird List (v 8.2). doi : 10.14344/IOC.ML.8.2.

560 Goudet, J. (1995). FSTAT (Version 1.2): A Computer Program to Calculate F-Statistics. *Journal of*
 561 *Heredity* **86**, 485-486.

562 Graves, G. R. (1992). The endemic land birds of Henderson Island, southeastern Polynesia: notes on
 563 natural history and conservation. *Wilson Bulletin* **104**, 32-43.

564 Greenwood, P. J. (1980). Mating systems, philopatry and dispersal in birds and mammals. *Animal*
 565 *Behaviour* **28**, 1140-1162.

566 Griffiths, R., Double, M. C., Orr, K. and Dawson, R. J. G. (1998). A DNA test to sex most birds.
 567 *Molecular Ecology* **7**, 1071-1075.

568 Guerrini, M., Gennai, C., Panayides, P., Crabtree, A., Zuberogoitia, I., Copland, A. S., Babushkina, O.,
 569 Politi, P. M., Giunchi, D. and Barbanera, F. (2014). Large-Scale Patterns of Genetic Variation in
 570 a Female-Biased Dispersing Passerine: The Importance of Sex-Based Analyses. *PLoS ONE* **9**,
 571 e98574.

572 Hofmann, C. M., Cronin, T. W. and Omland, K. E. (2006). Using spectral data to reconstruct
 573 evolutionary changes in coloration: carotenoid color evolution in New World orioles.
 574 *Evolution* **60**, 1680-1691.

575 Jones, A. W. and Kennedy, R. S. (2008). Plumage convergence and evolutionary history of the Island
 576 Thrush in the Philippines. *The Condor* **110**, 35-44.

577 Kearns, A. M., White, L. C., Austin, J. J. and Omland, K. E. (2015). Distinctiveness of Pacific Robin
 578 subspecies in Vanuatu revealed from disparate patterns of sexual dichromatism, plumage
 579 colouration, morphometrics and ancient DNA. *Emu-Austral Ornithology* **115**, 89-98.

580 Kennerley, P. R. and Pearson, D. (2010). 'Reed and Bush Warblers'. (Christopher Helm: London.)

581 Kiere, L. M., Hofmann, C. M., Tracy, I. E., Cronin, T. W., Leips, J. and Omland, K. E. (2007). Using color
 582 to define species boundaries: Quantitative analysis in the Orchard Oriole complex supports
 583 the recognition of two species. *The Condor* **109**, 692-697.

584 Komdeur, J., Piersma, T., Kraaijeveld, K., Kraaijeveld-Smit, F. and Richardson, D. S. (2004). Why
 585 Seychelles Warblers fail to recolonize nearby islands: unwilling or unable to fly there? *Ibis*
 586 **146**, 298-302.

587 Leisler, B. and Schulze-Hagen, K. (2011). 'The Reed Warblers: Diversity in a Uniform Bird Family'.
 588 (KNNV Publishing: Zeist, The Netherlands.)

589 Leisler, B. and Winkler, H. (2015). Evolution of island warblers: beyond bills and masses. *Journal of*
 590 *Avian Biology* **46**, 236-244.

591 Lemaire, F. (1977). Mixed song, interspecific competition and hybridisation in the reed and marsh
 592 warblers (*Acrocephalus scirpaceus* and *palustris*). *Behaviour* **63**, 215-239.

593 MacPherson, L. B. (1998). 'More birds of Polynesia' (CD). (McPherson Natural History Unit:
594 Christchurch.)

595 Mallet, J., Besansky, N. and Hahn, M. W. (2016). How reticulated are species? *BioEssays* **38**, 140-149.

596 Martens, J., Sun, Y.-H. and Päckert, M. (2008). Intraspecific differentiation of Sino-Himalayan bush-
597 dwelling *Phylloscopus* leaf warblers, with description of two new taxa. *P. fuscatus*, *P.*
598 *fuligiventer*, *P. affinis*, *P. armandii*, *P. subaffinis*, 233-265.

599 Martin, P. R., Montgomerie, R. and Loughheed, S. C. (2010). Rapid sympatry explains greater color
600 pattern divergence in high latitude birds. *Evolution* **64**, 336-347.

601 Mason, N. A. and Taylor, S. A. (2015). Differentially expressed genes match bill morphology and
602 plumage despite largely undifferentiated genomes in a Holarctic songbird. *Molecular Ecology*
603 **24**, 3009-3025.

604 McNaught, M. K. and Owens, I. P. F. (2002). Interspecific variation in plumage colour among birds:
605 species recognition or light environment? *Journal of Evolutionary Biology* **15**, 505-514.

606 Mesak, F., Tatarenkov, A., Earley, R.L., and Avise, J.C. (2014). Hundreds of SNPs vs. dozens of SSRs:
607 which dataset better characterizes natural clonal lineages in a self-fertilizing fish? *Frontiers in*
608 *Ecology and Evolution* **2**, 74.

609 Montgomerie, R. (2006). Analyzing colors. In 'Bird coloration volume 1: mechanisms and
610 measurements'. (Eds G. Hill and K. McGraw) pp. 90–147. (Harvard Univ. Press: Cambridge.)

611 Mosher, S. M. (2006). Ecology of the endangered Nightingale Reed-Warbler (*Acrocephalus luscini*)
612 on Saipan, Micronesia. Moscow, ID: University of Idaho.

613 Murphy, R. C. and Mathews, G. M. (1928). Birds collected during the Whitney South Sea Expedition.
614 V. *American Museum Novitates* **337**, 9-18.

615 Nosil, P. (2008). Speciation with gene flow could be common. *Molecular Ecology* **17**, 2103-2106.

616 Ottenburghs, J., Ydenberg, R. C., Hooft, P. V., Wieren, S. E. V. and Prins, H. H. T. (2015). The Avian
617 Hybrids Project: gathering the scientific literature on avian hybridization. *Ibis* **157**, 892-894.

618 Paris, D., Nicholls, A. O., Hall, A., Harvey, A. and Massaro, M. (2016). Female-biased dispersal in a
619 spatially restricted endemic island bird. *Behavioral Ecology and Sociobiology* **70**, 2061-2069.

620 Pfennig, D. W. and Pfennig, K. S. (2012). 'Evolution's wedge: competition and the origins of diversity'.
621 (Univ of California Press:

622 Pillai, K. C. S. (1955). Some New test criteria in multivariate analysis. *Ann. Math. Stat.* **26**, 117-121.

623 Poelstra, J. W., Vijay, N., Bossu, C. M., Lantz, H., Ryll, B., Müller, I., Baglione, V., Unneberg, P.,
624 Wikelski, M., Grabherr, M. G. and Wolf, J. B. W. (2014). The genomic landscape underlying
625 phenotypic integrity in the face of gene flow in crows. *Science* **344**, 1410-1414.

626 Potvin, D. A. and Clegg, S. M. (2015). The relative roles of cultural drift and acoustic adaptation in
627 shaping syllable repertoires of island bird populations change with time since colonization.
628 *Evolution* **69**, 368-380.

629 Pritchard, J. K., Stephens, M. and Donnelly, P. (2000). Inference of population structure using
630 multilocus genotype data. *Genetics* **155**, 945-959.

631 R-Core-Team. (2017). R: A language and environment for statistical computing. R Foundation for
632 Statistical Computing: Vienna, Austria. URL <https://www.R-project.org/>.

633 Reifová, R., Majerová, V., Reif, J., Ahola, M., Lindholm, A. and Procházka, P. (2016). Patterns of gene
634 flow and selection across multiple species of *Acrocephalus* warblers: footprints of parallel
635 selection on the Z chromosome. *BMC Evolutionary Biology* **16**, 130.

636 Richardson, D. S., Jury, F. L., Dawson, D. A., Salgueiro, P., Komdeur, J. and Burke, T. (2000). Fifty
637 Seychelles warblers (*Acrocephalus sechellensis*) microsatellite loci polymorphic in Sylviidae
638 species and their cross-species amplification in other passerine birds. *Molecular Ecology* **9**,
639 2155-2234.

640 Rousset, F. (1997). Genetic differentiation and estimation of gene flow from F-statistics under
641 isolation-by-distance. . *Genetics* **145**, 1219-1228.

642 Rozas, J., Ferrer-Mata, A., Sánchez-DelBarrio, J. C., Guirao-Rico, S., Librado, P., Ramos-Onsins, S. E.
643 and Sánchez-Gracia, A. (2017). DnaSP 6: DNA Sequence Polymorphism Analysis of Large Data
644 Sets. *Molecular Biology and Evolution* **34**, 3299-3302.

645 Saitoh, T., Cibois, A., Kobayashi, S., Pasquet, E. and Thibault, J.-C. (2012). The complex systematics of
646 *Acrocephalus* of the Mariana Islands, western Pacific. *The Emu - Austral Ornithology* **112**,
647 343-349.

648 Schneider, S. and Excoffier, L. (1999). Estimation of Past Demographic Parameters From the
649 Distribution of Pairwise Differences When the Mutation Rates Vary Among Sites: Application
650 to Human Mitochondrial DNA. *Genetics* **152**, 1079-1089.

651 Sepp, T., Karu, U., Sild, E., Manniste, M. and Horak, P. (2011). Effects of carotenoids, immune
652 activation and immune suppression on the intensity of chronic coccidiosis in greenfinches.
653 *Exp Parasitol* **127**, 651-7.

654 Tajima, F. (1989). Statistical method for testing the neutral mutation hypothesis by DNA
655 polymorphism. *Genetics* **123**, 585–595.

656 Thibault, J.-C. and Cibois, A. (2006). The natural history and conservation of *Acrocephalus rimitarae*,
657 the endemic reed-warbler of Rimatara island, Oceania. *Bulletin of the British Ornithological*
658 *Club* **126**, 201-207.

659 Thibault, J. C. and Cibois, A. (2017). 'Birds of Eastern Polynesia. A biogeographic Atlas.'. (Lynx
660 Edicions: Barcelona.)

661 Uy, J. A. C. and Vargas-Castro, L. E. (2015). Island size predicts the frequency of melanic birds in the
662 color-polymorphic flycatcher *Monarcha castaneiventris* of the Solomon Islands. *The Auk* **132**,
663 787-794.

664 Uy, J.A.C., Cooper, E.A., and Chaves, J.A. (2019). Convergent melanism in populations of a Solomon
665 Island flycatcher is mediated by unique genetic mechanisms. *Emu - Austral Ornithology*, this
666 issue.

667 Valderrama, S. V., Molles, L. E. and Waas, J. R. (2013). Effects of Population Size on Singing Behavior
668 of a Rare Duetting Songbird. *Conservation Biology* **27**, 210-218.

669 von Lintig, J. (2012). Metabolism of carotenoids and retinoids related to vision. *The Journal of*
670 *biological chemistry* **287**, 1627-1634.

671 Wada, H. (2010). The Development of Birdsong. *Nature Education Knowledge* **3**, 86.

672 Warren, B. H., Bermingham, E., Prys-Jones, R. P. and Thebaud, C. (2005). Tracking island colonization
673 history and phenotypic shifts in Indian Ocean bulbuls (*Hypsipetes*: Pycnonotidae). *Biological*
674 *Journal of the Linnean Society* **85**, 271-287.

675

676

Figure 2. Individual barplots from each island corresponding to the optimal clusters ($K = 4$) found using an admixture model and the microsatellite loci in STRUCTURE (see online version for colour). The vertical lines each represent an individual, and colours represent the proportion of that individual assigned to each cluster. The asterisk indicates the individual sampled on Nuku Hiva (Nuku20) that presents a mitochondrial haplotype from the Southern group.